



市報

# むらかみ

MURAKAMI

No. 32

2010年

11



## 元気 “まち” 村上市

-ひとが輝き集う優しさのまちをめざして-

-国勢調査はみんなで描く日本の自画像-



国勢調査

平成22年10月1日

ご協力ありがとうございました

### 主な内容

- 市ほう賞受賞者の紹介…………… 2~4ページ
- 会社などにお勤めの人へ税務課からのお知らせ  
…………… 5ページ
- 保育園の入園・学童保育所の入所申し込みを受け付けます  
…………… 6~7ページ
- 平成21年度財政状況 …………… 8~11ページ
- お知らせ版

# 平成22年度 市ほう賞受賞おめでとうございます 功績のあった32氏を表彰

平成22年8月9日、荒川で溺れていた小学生を自己の危険も顧みず救助しました。



さとう かつえ 氏  
=川部=

平成22年8月9日、荒川で溺れていた小学生を自己の危険も顧みず救助しました。



かとう ゆきお 氏  
=川部=

市では毎年、市民の模範としてふさわしい功績や行為、行政に積極的に協力した個人や団体を表彰しています。

今年度は、次の32氏が受賞されます。おめでとうございます。(順不同)

保護司として24年間在職し、社会福祉の伸展に尽力しました。



おかむら かずこ 氏  
=飯野桜ヶ丘=

保護司として27年10か月間在職し、社会福祉の伸展に尽力しました。



さとう きいちろう 氏  
=塩谷=

保護司として13年2か月間在職し、社会福祉の伸展に尽力しました。

(故)  
丹新司 氏  
=布部=

村上市身体障害者福祉協会および村上身体障害者団体連合会の会長として12年3か月間在職し、障害者の社会参加を推進し、福祉の向上に尽力しました。



さかわ せいたろう 氏  
=飯野一丁目=

保護司として14年間在職し、社会福祉の伸展に尽力しました。



すがい としろう 氏  
=長政=

保護司として18年間在職し、社会福祉の伸展に尽力しました。



はぶか しげる 氏  
=石原=

(故) 高橋 日出男 氏  
 藤沢 氏

村上地区安全運転管理者協会の会長として14年9か月間、村上地区交通安全協会の副会長および理事として32年2か月間在職し、交通安全思想の普及と交通事故防止活動に尽力しました。



滝波 重平 氏  
 =小国町=

村上市スポーツ少年団の部長として25年1か月間在職し、スポーツの普及および振興、青少年の健全育成に尽力しました。



阿部 昌彦 氏  
 =飯野三丁目=

岩船広域図書館図書選定委員会および村上市図書館協議会の会長を歴任し、図書館法施行60周年記念図書館関係者表彰において文部科学大臣表彰を受賞するなど図書館活動の振興に尽力しました。



倉松 ノブ 氏  
 =二之町=

昭和57年に「開き読みグループたんぽぽ」を立ち上げ、ボランティア活動に精励し、図書館法施行60周年記念図書館関係者表彰において文部科学大臣表彰を受賞するなど図書館活動の振興に尽力しました。



島田 敏 氏  
 =下新保=

農業委員会委員として10年1か月間在職し、農地行政および地域農業振興に尽力しました。



三田 敏秋 氏  
 =長政=

旧荒川町議会議員並びに村上市議会議員として10年10か月間在職し、地方自治の伸展に尽力しました。



木村 貞雄 氏  
 =七湊=

旧神林村議会議員並びに村上市議会議員として10年8か月間在職し、地方自治の伸展に尽力しました。



川崎 健二 氏  
 =北新保=

旧神林村議会議員並びに村上市議会議員として10年8か月間在職し、地方自治の伸展に尽力しました。



平山 耕 氏  
 =七湊=

旧神林村議会議員並びに村上市議会議員として10年8か月間在職し、地方自治の伸展に尽力しました。



齋藤 信一郎 氏  
 =上野=

旧朝日村議会議員並びに村上市議会議員として10年間在職し、地方自治の伸展に尽力しました。



大西 剛吉 氏  
 =学校町=

学校町区長として15年間在職し、その間、繁雑な事務連絡業務を担当し、市政運営に協力しました。



佐藤 秀夫 氏  
 =松原町三丁目=

松原町三丁目区長として11年間在職し、その間、繁雑な事務連絡業務を担当し、市政運営に協力しました。



こいけ なおき 氏  
=葛籠山=

第31回少年の主張全国大会く私の主張2009〜において、審査委員会委員長賞(特別賞)を受賞しました。



ほんま ひろし 氏  
=飯野三丁目=

第24回日本ベタング選手権大会男子トリプルス部の部において、新潟県Aチームのメンバーとして出場し、第3位に入賞しました。



こいけ まさお 氏  
=飯野三丁目=

第24回日本ベタング選手権大会男子トリプルス部の部において、新潟県Aチームのメンバーとして出場し、第3位に入賞しました。



よしだ かずお 氏  
=緑町三丁目=

第24回日本ベタング選手権大会男子トリプルス部の部において、新潟県Aチームのメンバーとして出場し、第3位に入賞しました。



すずき としりのり 氏  
=中原=

内閣総理大臣杯第27回全日本世代交流ゲートボール大会において、新潟県代表チーム「TKE」のメンバーとして出場し、優勝しました。



そうま よしひろ 氏  
=吉浦=

内閣総理大臣杯第27回全日本世代交流ゲートボール大会において、新潟県代表チーム「TKE」のメンバーとして出場し、優勝しました。



すずき みさお 氏  
=中原=

第23回全国グラウンド・ゴルフ交歓大会において新潟県選抜チームのメンバーとして出場し、団体戦第4位に入賞しました。



おおば ひろむ 氏  
=中原=

第23回全国グラウンド・ゴルフ交歓大会において新潟県選抜チームのメンバーとして出場し、団体戦第4位に入賞しました。



やすだ まさゆき 氏  
=あけぼの=

第23回全国グラウンド・ゴルフ交歓大会において新潟県選抜チームのメンバーとして出場し、団体戦第4位に入賞しました。



しまだ きみこ 氏  
=下新保=

第23回全国グラウンド・ゴルフ交歓大会において新潟県選抜チームのメンバーとして出場し、団体戦第4位に入賞しました。



さとう けいいち 氏  
=緑町三丁目=

昭和48年以来、統計調査員として、各種統計調査に積極的に協力しました。

(故)塚田 つかだ コト 氏  
|| 松原町一丁目 ||

生前の意思に基づき、教育および福祉事業に多額の寄附をし、市行政の向上に寄与しました。

# 税務課からのお知らせ

## 会社などにお勤めの人(給与所得者)へ

### ご存じですか！個人住民税の給与天引き(特別徴収制度)

会社などにお勤めの方は、個人住民税(個人県民税と個人市民税)を毎月の給与から天引き(特別徴収)で納めていただいています。

#### ●個人住民税の「特別徴収」とは

所得税の源泉徴収制度と同様に、お勤めの会社などが、毎月従業員(給与所得者)に支払う給与から個人住民税を天引きし、納税義務者である従業員に代わって従業員の住所地の市町村へ納入する制度です。なお、地方税法などの規定により会社などの事業所は、特別徴収しなければならないことが義務付けられています。

#### ●給与からの特別徴収による納税のしくみ

給与からの特別徴収の場合は、年税額を12回に分け、6月から翌年5月までの給与からの天引きにより納めることになります。

年度の途中で退職などで特別徴収ができなくなった場合は、未納付分については納付書や口座振替での納付(普通徴収)となります。

新しく就職した人は、普通徴収から特別徴収に切り替えることもできます。また、切り替えの手続きは会社などの事業所が行いますので、詳しくは会社などの事業所の担当者にお問い合わせください。なお、納期が過ぎた分を切り替えることはできませんので、ご注意ください。

#### ●給与天引きの利点

普通徴収で納付される場合は、年4回に分けて納めていただくこととなりますが、特別徴収の場合は年12回となりますので、1回あたりの負担が少なく、また、納め忘れもなくなります。

※事業所の担当者で特別徴収の始め方など、分からないことがありましたら、ご相談ください

### 年末調整に際して ～住民税に関する事項などが追加されました～

平成23年分の所得税から16歳未満の扶養親族の扶養控除が廃止になります。これに伴い平成22年分の年末調整の際に提出していただく「平成23年分給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」に次の項目(住民税に関する事項)が追加となりましたので、記入してください。

個人住民税は、平成24年度課税分からの適用となりますが、個人住民税の算定(非課税限度額の算定)などの際に使用するため、年齢16歳未満の扶養親族を申告していただくものです。

**追加項目 「村上」と記載**

氏名	生年月日	住所又は居所	所得控除の適用の有無	所得控除の適用額(円)
村上三郎子	10/11	村上三三三町1-1	0	0
村上三郎子	15/12/31	村上三三三町1-1	0	0

#### 追加項目 住民税に関する事項 (年齢16歳未満の扶養親族を記載)

【参考】総務省ホームページ ([http://www.soumu.go.jp/main\\_sosiki/jichi\\_zeisei/czaisei/34623.html](http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_zeisei/czaisei/34623.html))

詳しくは税務課市民税係、またはお勤めの事業所の担当者にお尋ねください。

●問い合わせ 税務課市民税係 ☎53-2111 (内線221、222)

平成23年度

# 保育園の入園・学童保育所の入所 申し込みを受け付けます

## 保育園

受付期間 11月1日(月)～11月15日(月)

### ◆申し込みができる人

村上市に住民登録があり、次のような理由で、子どもを保育できない保護者や家族

- ・日中仕事をしている
- ・妊娠中または出産後間がない  
(おおむね産前産後3か月程度)
- ・病人の看護をしている など

### ◆各園の所在地・定員など

保育園名	所在地	電話番号	定員(人)	乳児保育
第一保育園	肴町20番3号	52-3085	90	◎
第二保育園	庄内町9番3号	52-2488	90	◎
岩船保育園	岩船上町7番23号	56-7124	120	
瀬波保育園	瀬波中町9番9号	52-4400	90	◎
上海府保育園	吉浦1456番地1	58-2026	30	
山辺里保育園	日下1241番地2	53-1541	90	◎
山居町保育園	飯野三丁目15番4号	52-4179	90	
金屋保育園	金屋2142番地1	62-2355	100	
大津保育園	大津8番地1	62-3034	80	
坂町保育園	坂町623番地170	62-3073	80	◎
荒島保育園	荒島1004番地	62-4192	80	
みのり保育園	北新保1548番地1	66-8370	120	◎
向ヶ丘保育園	小出832番地1	66-8330	140	◎
舘腰保育園	下新保325番地	72-1554	100	◎
三面保育園	中新保50番地3	72-1230	45	
高南保育園	中原2722番地1	72-1153	90	
猿沢保育園	上野630番地	72-1170	90	◎
塩野町保育園	塩野町56番地1	73-1050	90	
山北にじいろ保育園	府屋176番地5	77-2012	80	◎
山北おおぞら保育園	勝木730番地	77-2620	90	◎

### ◆保育時間

平日 午前8時～午後4時

土曜日 午前8時～11時30分

※土曜日は拠点保育園(山居町保育園、坂町保育園、山北おおぞら保育園)で実施

### ◆早朝保育

平日・土曜日 午前7時30分～8時

### ◆延長保育

平日 午後4時～6時30分

(上海府保育園は午後5時15分まで)

土曜日 午前11時30分～午後6時30分

### ◆乳児保育

生後4か月からの乳児の受け入れを行っている園は、左表の◎印の保育園です。生後11か月からは、どの保育園でも受け入れています。

### ◆障がい児保育

山居町保育園を拠点保育園として実施しています。軽度障がい児で健常児との集団保育が可能なお子さんは、拠点保育園以外でも受け入れます。

### ◆申請書類と入園調整

・申請書類は、市役所本庁、支所および各保育園にあります。

・申し込み状況によっては、入園調整などを行う場合があります。

### ◆その他

入園決定した各年齢の園児数により、混合保育となる場合があります。※混合保育とは、年齢の違う園児を1つのクラスとして保育することです

### ◆注意事項

・産休・育休明け、就職などで年度の途中から入園を希望する人も、期間内に申し込んでください。

・育休期間中は、3歳未満のお子さんについては家庭保育が可能とみなします。(特別な事情がある場合は、個別に相談してください)

### ◆申し込みおよび問い合わせ

社会福祉課保育園係 ☎53-2111(内線241、242)

または各支所地域福祉課地域福祉係、各保育園

## 学童保育所

受付期間 11月1日(月)～11月15日(月)

●対象児童

市内小学校の1～3年生で、放課後自宅へ帰っても保護者がいない家庭の児童

●各学童保育所の校区と所在地など

学童保育所名(校区)	所在地	電話番号	定員
二之町学童保育所(村上小学校区)	二之町1番10号	53-3323	30人
南町学童保育所(村上南小学校区)	南町二丁目11番58号	53-3077	30人
なんしょうクラブ(村上南小学校区)	南町二丁目1番11号 (南小学校プレールーム)	080-1248-6118	30人
瀬波学童保育所(瀬波小学校区)	瀬波上町4番1号	53-4130	50人
岩船学童保育所(岩船小学校区)	岩船上大町2番23号	56-8787	30人
山辺里学童保育所(山辺里小学校区)	※山辺里721番地1(山辺里小学校内)	52-3321	30人
保内学童保育所(保内小学校区)	下鍛冶屋388番地1	50-5125	30人
金屋学童保育所(金屋小学校区)	金屋2014番地1(金屋小学校内)	62-2101	10人
神林学童保育所(神林地区内小学校区)	九日市356番地4	66-7297	30人
朝日学童保育所(朝日地区内小学校区)	小川29番地3	53-4711	30人
山北やまゆり学童保育所(山北北小学校区)	府屋313番地1	77-4820	25人
山北はまゆり学童保育所(山北南小学校区)	勝木730番地	77-3050	15人

※山辺里学童保育所は、平成23年4月から、村上市日下1428番地(山辺里小学校内)へ移転します

●開設時間 放課後～午後6時30分

※土曜日と夏休み期間などは午前7時30分～午後6時30分

●休所日 日曜日、祝日、お盆(8月13日～8月18日のうち連続する3日間)、年末年始(12月29日～1月4日)

●児童の送迎 児童は放課後徒歩、またはバスで学童保育所へ行き、帰宅時は原則として保護者が迎えに来てください。

●利用料 1人 月額5,000円

●その他 ・定員以上の申し込みがあったときは、選考となります。

・申込書は、社会福祉課子ども福祉係および各支所地域福祉課地域福祉係、または各学童保育所にあります。

(注) 村上南小学校区では、「南町学童保育所」および「なんしょうクラブ」の施設の選択はできません。

後日、割り振りますので、施設名は「南町学童保育所」でお申し込みください。

●問い合わせ

社会福祉課子ども福祉係 ☎53-2111 (内線243)

または各支所地域福祉課地域福祉係

# 財政状況

市では、市民の皆さんに、市の財政運営がどのように行われ、どのような状況にあるかをお伝えするため、財政状況をお知らせしています。今回は、平成21年度の決算の概要と健全化判断比率・資金不足比率などについてお知らせします。

## 決算

9月の市議会定例会で、平成21年度の決算が認定されました。決算とは予算に対し、どれだけ収入と支出があったのか、また、どのように使われたのかをまとめたものです。

## 一般会計

平成21年度、一般会計の収支は、歳入総額331億5035万円、歳出総額は319億7617万円で、差し引きは11億7418万円となりました。翌年度へ繰越すべき財源(繰越事業の財源)を差し引いた収支(実質収支)は、9億5277万円の「黒字」となりました。

## 収入

市税が減少、国庫支出金などは増加  
市の収入の中心は、国から一定のル

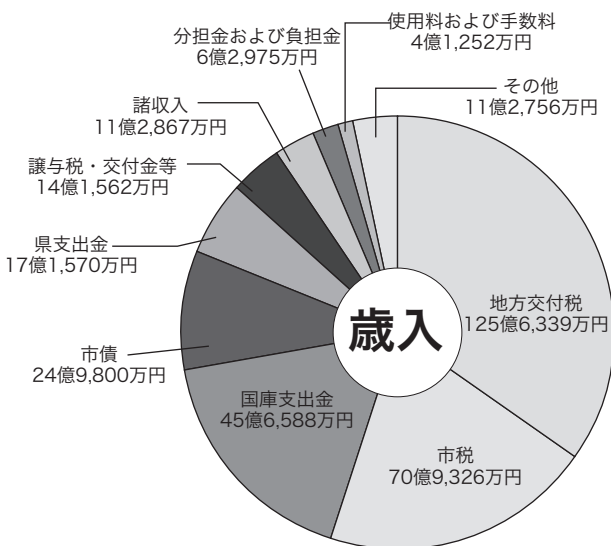
ルに基づいて交付される地方交付税と、市民や事業者の皆さんに納めていただく市税です。地方交付税は前年度と大きくは変わりませんが、市税は、長引く不況の影響などにより約4億2700万円減少しました。

収入総額としては、前年度より増額となつています。これは、皆さんに支給した定額給付金事業の補助金や建設事業に対する国の臨時交付金が主な要因です。

## 支出

土木費・教育費は増加、民生費は減少  
土木費は、前述の臨時交付金による道路整備の事業などが行われ、教育費は、平成23年度開校予定の山辺里小学校の校舎と体育館の建設が始まったことが、前年度より増加した主な要因です。一方で、みのり保育園の建設が終了した民生費は減少しました。

## 一般会計歳入総額 331億5,035万円

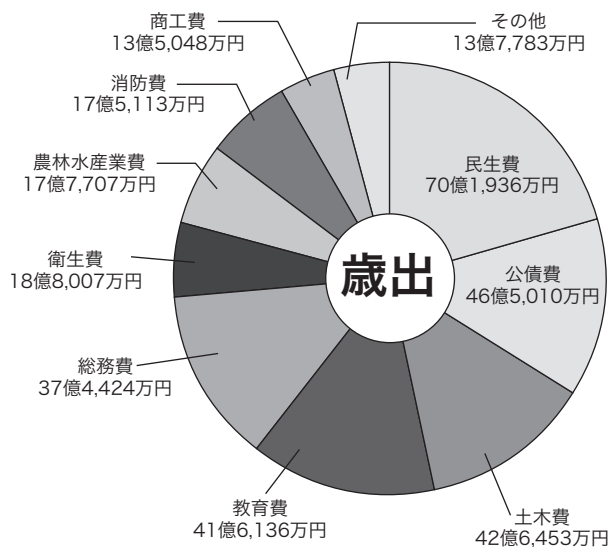


- ・地方交付税 125億6,339万円  
国から一定のルールに基づいて交付される「普通交付税」と市町村の特別な事情に合わせて交付される「特別交付税」に分けられる
- ・市税 70億9,326万円  
市民税、固定資産税、軽自動車税など
- ・国庫支出金 45億6,588万円  
市が行う事業に対して、国から交付されるもの
- ・市債 24億9,800万円  
国や市内金融機関からの借入金
- ・県支出金 17億1,570万円  
市が行う事業に対して、県から交付されるもの
- ・譲与税・交付金等 14億1,562万円  
自動車重量譲与税や、地方消費税交付金など国から交付されるもの
- ・諸収入 11億2,867万円  
延滞金、預金利子、その他雑収入
- ・分担金および負担金 6億2,975万円  
学童保育所利用料、各種健診負担金など
- ・使用料および手数料 4億1,252万円  
施設の使用料や、証明手数料など
- ・その他 11億2,756万円  
繰越金、財産収入、寄付金など



# 一般会計歳出総額

## 319億7,617万円



### ●平成21年度の主な事業

#### ■民生費

- ・障害者自立支援事業 5億9,462万円
- ・老人福祉費一般事業 1億4,674万円
- ・荒川いこいの家経費 724.9万円
- ・通園バス運行事業 527.6万円

このほかに、高齢者の生きがいづくりや閉じこもりの防止、介護予防などを目的に支援事業や、子育て家庭に対する育児支援、老朽化している児童保育所の建設事業な

#### ■土木費

- ・市道桃川牧目線改良事業 1億9,822万円
- ・高速道路アクセス道路整備事業 1億2,803万円
- ・港湾建設事業 197.0万円

このほかに、都市計画区域の再編作業を行い、都市計画マスタープラン策定や、公営住宅の整備修繕、既存建物の耐震診断および耐震改修の促進を図るため促進計画の策定などを行いました。

どを行いました。



神林岩船港ICの下り線降り口  
「市道牧目高速2号線」

#### ■教育費

- ・山辺里地区統合小学校建設事業 7億3,688万円
- ・学校情報通信技術環境整備事業 1億4,266万円

このほかに、小・中学校の耐震診断や補強工事、城跡を修繕するなどの文化財の保護、トキめき新潟国体の開催に伴い、施設の整備などを行いました。



市内小・中学校に設置した「電子黒板」

#### ■総務費

- ・国民体育大会事業 1億5,950万円

#### ●生活交通確保対策事業

1億4,340万円

#### ●防犯対策事業

209.9万円

#### ●電波遮へい対策事業

522.2万円

このほかに、地域住民が自らの創意工夫と実践により暮らしやすい集落づくりへの支援や、村上市の将来像を定めた合併後最初となる第1次村上総合計画の策定などを行いました。

#### ■衛生費

- ・生活習慣病予防対策事業 1億4,255万円

#### ●こどもの医療費助成経費

639.1万円

#### ●新型インフルエンザ対策事業

120.6万円

#### ●環境基本計画策定事業

111.7万円

このほかに、子どもを安心して出産するための支援として妊婦健診の助成拡充や、老朽化しているごみ処理場を更新するための基本計画の策定を行いました。

#### ■農林水産業費

- ・中山間地域等直接支払交付金事業 764.1万円

#### ●森林整備地域活動支援交付金

349.1万円

#### ●漁業資料館事業

948.6万円

このほかに、農道、排水路などの設備や有害鳥獣の駆除などによる農作物の被害削減、害虫駆除による森林の維持や、林道の開設・改良工事などを行いました。

#### ■消防費

- ・水槽付き消防ポンプ自動車購入事業 515.4万円
- ・高規格救急自動車・資機材購入事業 309.3万円

このほかに災害に備え、防災施設などの修繕や、水害・土砂崩れなどに備え、避難場所などの位置や浸水区域を示した防災マップの作成などを行いました。

#### ■商工費

- ・中小企業金融制度事業 8億4,608万円
- ・企業誘致事業 397.1万円

このほかに市民や観光関係者、行政が協働して観光振興施策を推進するための計画策定や、海水浴場、観光施設の管理などを行いました。

●市民1人当たりに使われたお金

民生費	102,735円
公債費	68,059円
土木費	62,415円
教育費	60,905円
総務費	54,800円
衛生費	27,517円
農林水産費	26,009円
消防費	25,629円
商工費	19,766円
その他	20,166円
合計	468,001円

※平成22年3月31日現在の人口68,325人で計算

●会計別市債残高

市債は主に道路や学校など、長期間にわたって利用していく施設などの建設費用のための借入金です。市債を発行することで、次の世代の人にも費用を負担していただき、世代間の公平性を考慮しています。今後も計画的な施設整備などを行い、市債の残高を減らすよう進めていきます。

会計名	平成21年度
一般会計	360億1,946万円
情報通信事業	17億9,140万円
下水道事業	345億6,397万円
集落排水事業	100億8,908万円
簡易水道事業	29億 291万円
上水道事業	53億4,062万円

■特別会計

特別会計とは、特定の事業を行う場合にその事業で得られる収入を主な財源として、事業に必要な経費を支出するため、一般会計とは別に収支を管理する会計です。特別会計の収支は、すべての会計で黒字となっています。

会計名	歳入	歳出	差引額
土地取得	38万円	38万円	0円
情報通信事業	1億2,334万円	1億2,000万円	334万円
みどりの里	2億3,957万円	2億3,787万円	170万円
蒲萄スキー場	3,078万円	3,010万円	68万円
あらかわゴルフ場	5,184万円	5,171万円	13万円
国民健康保険	72億6,524万円	71億7,008万円	9,516万円
国民健康保険診療所	1,867万円	1,823万円	44万円
後期高齢者医療	6億 969万円	6億 529万円	440万円
老人保健	1,302万円	957万円	345万円
介護保険	61億 296万円	59億9,497万円	1億 799万円
介護サービス事業	7,563万円	6,388万円	1,175万円
下水道事業	50億9,756万円	50億7,203万円	2,553万円
集落排水事業	19億5,524万円	19億4,033万円	1,491万円
簡易水道事業	7億8,155万円	7億5,704万円	2,451万円

■公営企業会計

地方公営企業法の適用を受け、原則として独立採算制で運営される会計です。会計方法も他の会計と異なり、その年度の経営損益を示す「収益的収支」と、将来の経営に備えて行われる建設改良事業の「資本的収支」に分別した会計方法が用いられています。

会計名	決算額	
	上水道事業	収益的収支
支出 8億 786万円		
資本的収支		収入 3億9,392万円
		支出 9億6,646万円

※資本的収入が資本的支出に不足する額5億7,254万円は、上水道事業会計の内部留保資金などで補てんされます

— 地方交付税のはなし —

地方公共団体の財源の種類のひとつに、地方交付税があります。これは、簡単に説明すると、地域によって地方税の収入額に差があることから、地方間の財政力の不均衡を調整し、すべての地方公共団体に財源を保障し、均一な行政サービスが提供できるようにするため、国にいったん集めてから分配される財源です。つまり、財政基盤の弱い地方公共団体には、より多くの地方交付税が交付されることになります。市の収入は地方交付税が最も多く、約38%（125億6,339万円）を占めています。このことから、当市の財政基盤は決して強いものではありません。加えて、現在の地方交付税の交付額は、合併のメリットのひとつである有利な金額で交付されていますが、将来にわたり段階的に減額されます。当市でも、この交付税の減額というものを見据えて、事業などの効率化を行い、より一層地域のニーズに即した行政サービスの提供を進めていきます。

# 村上市の状況

## 健全化判断比率・資金不足比率

県や市町村の財政破綻を早めに防ぐため、決算に基づいて「健全化判断比率」と公営企業部門（水道や下水道事業）の「資金不足比率」を毎年算定しています。

この比率は、財政の健全度を測るもので、平成21年度は、すべての比率で基準を満たしていました。また、監査委員の監査を受け、市議へ報告されています。

（数値は暫定数値ですので、今後変更となる場合があります）

健全化判断比率 ※1 (単位：%)

健全化判断比率	21年度	20年度 (参考)	早期健全化 基準	財政再生基準
実質赤字比率 ※2	-	-	12.38	20.00
連結実質赤字比率 ※3	-	-	17.38	40.00
実質公債費比率 ※4	17.5	17.4	25.00	35.00
将来負担比率 ※5	160.7	172.8	350.0	

資金不足比率 ※6 (単位：%)

会計名	21年度	20年度 (参考)	経営健全化基準
下水道事業特別会計	-	-	20.0
集落排水事業特別会計	-	-	20.0
簡易水道事業特別会計	-	-	20.0
上水道事業会計	-	-	20.0

★赤字額がないため「-」と記載

### 用語の解説と市の状況

#### ※1 健全化判断比率

健全化判断比率には、「実質赤字比率」、「連結実質赤字比率」、「実質公債費比率」、「将来負担比率」があり、それぞれの比率が「早期健全化基準」「財政再生基準」を超えた場合に、「財政健全化計画」「財政再生計画」を策定しなければなりません。

#### ※2 実質赤字比率

住民票の発行や道路建設など、市民の皆さんに広くかかわる部門を行っている「一般会計」などの赤字額の比率です。

平成21年度決算合計で9億5861万円の赤字でしたので、「-」と表示しています。

#### ※3 連結実質赤字比率

実質赤字比率に、国民健康保険、介護保険、水道、下水道事業など、市で運営しているすべての会計を加えた市全体の赤字額の比率です。

平成21年度決算合計で、22億8228万円の赤字でしたので、「-」と表示しています。

#### ※4 実質公債費比率

一般会計が支払う市債償還金のほか、老人ホーム建設の負担金、公営企業や一部事務組合の借入金償還の負担分など、昨年1年間で債務をどの程度負担したのか判断する比率です。

早期健全化基準の25%を超えると市債の発行が制限され、市独自の施策が難しくなります。なお、市の実質公債費比率は県内30市町村の中で、21番目です。

#### ※5 将来負担比率

これから先の負債がどのくらいあるのかを示す比率です。市債の残高や、福祉施設建設への負担、公営企業や事務組合の借入金への負担金、職員の退職金など、将来財政を圧迫する可能性のある負債をもとに算定されます。市の比率は早期健全化基準を大きく下回っており、昨年より12・1ポイント下がりました。

今度も市債の発行を抑えるなど、負担の軽減に努めます。

#### ※6 資金不足比率

水道事業や下水道事業などの

公営企業の経営状態の悪化の度合いを示す比率で、「経営健全化基準」を超えた会計ごとに「経営健全化計画」を策定し、国や県の勧告を受けながら財政の健全化を図ることとなります。すべての会計で資金不足はありませんでしたので、「-」と表示しています。

すべてにおいて基準を満たしていますが、近い将来、これら指標の基礎となっている地方交付税の減少により、指標が上昇することが懸念されます。

そのため、市では行財政改革を推進し、簡素で効率的な財政運営を行っていきます。

#### ●問い合わせ

財政課財務係  
53・2111  
(内線323、324)

平成23年度

# 村上市奨学生を募集します

平成23年4月に大学・短大・専修学校(専門課程に限る)へ進学、および在学する村上市居住者の子弟で、人物・学力ともに優秀で経済的理由により修学困難な人を選考の上、奨学金を貸与します。

## ■申込資格

・保護者が村上市民で、市税を滞納していないこと

※納税に際し、分納などをしていている人はご相談ください

・学業成績が優秀と認められる人(在学または出身学校の推薦が必要となります)

※5段階評価でおおむね「3」以上、「良」以上、または「B」以上

・本人の保護者(父および母。母子家庭の場合は母。父子家庭の場合は父。父および母がいない場合は後見人)の1年間の収入額が、おおむね600万円以下。事業所得などは、おおむね400万円以下であること

※本人以外にも大学・短大・専修学校への就学者のいる世帯は考慮します

・市内に連帯保証人2人を有する人(1人は保護者、1人は独立の生計を営む成年人)  
・日本学生支援機構や新潟県などの無利子奨学金を受けていない人

## ■申込期間

平成23年1月17日(月)～3月10日(木)

## ■貸与と返還

・貸与月額  
月7万円・5万円・3万円のうち、本人の希望と家庭の事情などを勘案して決定します。

## ・貸与期間

平成23年4月から最短修学年限の終期まで

## ・振込日

奨学金は毎月10日をめどに口座振込します。

※ただし、最初の年の4月分

## ・返還

は5月分と合算し、5月には5月分と合算し、5月に口座振込します  
奨学金は無利子です。卒業後1年を経過した後から起算し、10年を超えない範囲で全額を均等月賦で、口座振替払いにより返還しなければなりません。

## ■提出先など

申請書などは学校教育課(朝日庁舎)および各事務所の教育課で配布と受け付けをします。また、申請書は市ホームページからもダウンロードできます。

## ■提出書類

奨学金貸付申請書、奨学生推薦調書、住民票謄本、前年の保護者の所得を証明するもの(平成22年分の給与源泉徴収票、公的年金源泉徴収票、確定申告控)、連帯保証人を内諾している人(2人)の納税証明書

## ■採否決定

平成23年3月末日までに選考結果を通知します。

## ●問い合わせ

学校教育課 ☎72・6882

# 父子家庭の児童扶養手当の申請は11月30日(火)までに

ひとり親家庭の自立を支援するため、母子家庭のみに支給されていた児童扶養手当が、8月1日から父子家庭にも支給されることになりました。

今回の改正で新たに支給対象となった人(父子家庭の父)には、申請の経過措置が設けられています。経過措置の期間は11月30日(火)までですので、申請される場合は期限までに手続きをしてください。なお、期間を過ぎてからの申請は経過措置の対象となりませんのでご注意ください。

## 申請の経過措置期間

11月30日までが、申請の経過措置の期間となっています。ただし、経過措置の対象となる人は父子家庭の父親です。

### ■11月30日までに申請すると

- ・7月31日までに支給要件に該当している人は、「8月分」から支給されます。
- ・8月1日～11月30日に支給要件に該当した人は、「支給要件に該当した日の翌月分」から支給されます。

### ■11月30日を過ぎて申請すると

7月31日までに支給要件に該当していた人であっても、「申請の翌月分」からの支給となります。

## ●問い合わせ

社会福祉課子ども福祉係 ☎53-2111(内線246)、または各支所地域福祉課

# 村上市の職員数や給与などについて公表します

1 定員の状況 ※臨時、非常勤職員除く（各年度4月1日現在）

区分	職員数		区分	職員数		
	平成21年度	平成22年度		平成21年度	平成22年度	
一般行政	議会	5	特別行政	教育	121	
	総務	145		消防	147	
	税務	37		小計	268	
	民生	199		公営企業	病院	1
	衛生	75			水道	26
	労働	0	下水道		24	
	農林水産	53	その他		48	
	商工	25	小計		99	
	土木	39	合計	945		
	小計	578		899		

2 特別職の報酬等の状況（平成22年4月1日現在）

区分	給料・報酬月額	期末手当
市長	786,000円	（平成22年度支給割合） 6月期 1.45月分 12月期 1.60月分 計 3.05月分
副市長	603,000円	
議長	359,000円	
副議長	295,000円	
議員	273,000円	

3 一般行政職の級別の構成比（平成22年4月1日現在）

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
7級	特に命ずる部長・特に命ずる支所長	4人	0.9%
6級	部長・支所長・特に命ずる課長	34人	7.6%
5級	課長・参事・課長補佐	39人	8.8%
4級	課長代理・副参事	78人	17.5%
3級	係長・主査	201人	45.2%
2級	主任	67人	15.1%
1級	主事・技師	22人	4.9%
	計	445人	100%

※村上市職員の給与に関する条例に基づく給料表の級区分による職員数で「標準的な職務内容」とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です

【給与について】

1 職員の平均給料月額（平成22年4月1日現在）

	一般行政職		技能労務職		消防職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
村上市	308,513円	42歳3か月	286,277円	48歳4か月	311,532円	40歳5か月
新潟県	341,049円	42歳8か月	351,003円	48歳7か月		

2 職員の初任給（平成22年4月1日現在）

区分		一般行政職		技能労務職	消防職
		大学卒	高校卒	高校卒	高校卒
村上市	初任給	172,200円	140,100円	137,200円	158,100円
国	初任給	I種 181,200円 II種 172,200円	140,100円	137,200円	

3 職員の経験年数別、学歴別平均給料月額の状況（平成22年4月1日現在）

区分	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年	
一般行政職	大学卒	245,075円	291,920円	336,900円
	高校卒	211,517円	259,717円	293,883円
技能労務職	高校卒	195,600円	234,800円	250,720円
消防職	高校卒	240,300円	275,167円	332,000円

【手当について（主なもの）】

1 期末手当・勤勉手当（平成22年度支給割合）

村上市			国
6月期	1.25月分	0.675月分	村上市と同じ
12月期	1.50月分	0.675月分	
計	2.75月分	1.35月分	
※職制上の段階、職務の級等による加算措置あり			6月期 0.7月分 12月期 0.7月分 計 1.4月分

2 退職手当（平成22年4月1日現在）

村上市		国
(支給率)	(自己都合) (勲奨・定年)	村上市と同じ
勤続20年	23.5月分 30.55月分	
勤続25年	33.5月分 41.34月分	
勤続35年	47.5月分 59.28月分	
最高限度額	59.28月分 59.28月分	
調整額	属していた職員の区分に応じて定める額を加算(60月分)	
加算措置	定年前早期退職の場合は、1年につき2%加算(20%限度)	
※平成18年4月1日改正による経過措置があります		
平成21年度退職者1人当たり平均支給額 20,567千円		

3 扶養手当（平成22年4月1日現在）

村上市		国
配偶者	13,000円	村上市と同じ
その他	各6,500円	

4 住居手当（平成22年4月1日現在）

村上市		国
借家	月額12,000円以上の家賃を払っている職員に対し、家賃額に応じ最高27,000円まで	村上市と同じ

5 通勤手当（平成22年4月1日現在）

村上市		国
電車・バスなどの交通機関利用者	運賃の額に応じて最高55,000円まで支給	村上市と同じ
自動車等利用者	片道の使用距離に応じて2,900円～44,100円まで支給	

【定員適正化計画の数値目標】

1 数値目標の基本的な考え方

新市誕生時、982人の職員体制でスタートしましたが、これから多くの職員が定年を迎え、行政改革大綱期間内である平成28年度末までに356人の職員が退職となる見込みです。また合併市町村基本計画にある「各年度の退職者の7割分を減じます」を確実に実行していかなければなりません。

こうした職員数の激変を見据えて、新たな行政課題や多様化する市民ニーズに対応できる行政組織の再構築が必要であることから、可能な限り事務事業の整理・統廃合を進めていくことを基本とし、効率的に職員数の削減を進めます。

2 定員適正化計画

計画期間（平成21年4月1日～平成29年4月1日）における定員管理の数値目標

平成21年4月1日職員数(人)	平成29年4月1日職員数(人)	純減数	純減数(%)
945	733	△212	△22.4

●問い合わせ 総務課人事係 ☎53-2111 (内線318)



# 2010村上・笹川流れ国際トライアスロン大会

9月26日(日)、「2010村上・笹川流れ国際トライアスロン大会」が、気温21.3℃、水温21℃の秋晴れのもと、盛大に開催されました。今年は去年の倍にあたる約700人のアスリートが全国各地から参加し、村上のまちを駆け抜けました。

## 今年も会場を熱くしてくれた市内選手の成績 (完走者・敬称略)

### 【国際部門】

男子順位	総合記録	男子順位	総合記録
9 山崎 健(37)	2:10:24	207 只木 雅実(41)	2:46:34
20 清水 裕輔(29)	2:14:24	229 天井 秀昭(37)	2:50:01
61 齋藤 勉(41)	2:24:21	247 平間 保智(38)	2:52:21
66 高橋 一仁(42)	2:25:30	279 小池 健二(55)	2:57:46
70 高橋 健(41)	2:25:57	338 小川 利栄(60)	3:14:36
80 本間 洋行(47)	2:27:42	353 木村 哲也(40)	3:21:26
133 山本 祐一(43)	2:36:31	女子順位	総合記録
142 本間 紀彦(39)	2:37:40	26 駒沢 玲子(29)	2:57:07
148 伊藤 孝雄(37)	2:38:16	27 本間 里美(45)	2:58:56
194 渡辺 敏(52)	2:45:09	28 小田 恵子(29)	3:02:35

※氏名の後の( ) 書きは年齢

### 【リレー部門】

総合順位	総合記録
6 チームニケ(佐藤真裕美、五十嵐基、井村堯)	2:21:50
11 MO・NA・KA(大淵淳、中原嘉樹、貝沼聡)	2:28:17
18 マリとこいけの物語(小池篤子、小池晃、佐藤万里)	2:35:58
23 TEAM瀬波(佐藤光徳、五十嵐達郎、東海林貴之)	2:41:41
25 プログレ大魔王(富樫健、伴田宏、青山将之)	2:44:04
27 GO!GO!あい塚(東仁、井畑豊、大塚瑠美)	2:45:19
31 A, B & Fresh girl (ベッティナ・ギルテンハルト、アンニャ・ポップ、伴田幸世)	2:50:56
38 社団法人いわふね青年会議所新入会員募集中 (佐藤一治、岩本光司、川崎将人)	3:03:31



新潟リハビリテーション専門学校の皆さんが、参加選手のアイシングマッサージスタッフとして参加してくれました。



「ニューエイジドラゴン」の子どもたちは給水所のボランティアとして参加。齋藤姫由さんは、「緊張するけど、選手が水をとってくれるとうれしい」と笑顔で話してくれました。

沿道での熱い応援と多くのボランティアのご協力に心から感謝申し上げます。また、市民の皆さんには、大会に伴う交通規制などでご迷惑をおかけしました。来年は9月25日(日)に開催する予定ですので、よろしくお祈りします。

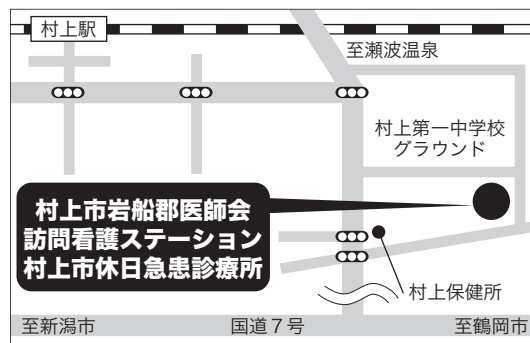
村上・笹川流れ国際トライアスロン大会実行委員会 ☎53-3399

# 休日急患診療所を利用しましょう

村上市休日急患診療所は、応急処置を施す第一段階の役割を担っています。休日や祝日に発熱などで急病になった人は、休日急患診療所をご利用ください。

診療科目	診療日	受付時間
内科 ・小児科	日曜日、祝日、年始 (1月1～3日)	午前9時～11時30分 午後1時～3時30分

ところ 村上市若葉町10番7号 (村上市岩船郡医師会館内)  
電話 ☎52-4666



## お子さんが発熱などで具合の悪いときは、電話相談を

「休日夜間小児救急医療電話相談」では、経験豊富な看護師が相談に応じています。

実施日 土・日曜日、祝日、年末年始 (12月30日～1月3日)  
実施時間 午後7時～10時  
電話番号 ☎025-288-2525、または#8000 (プッシュ回線専用) ※携帯電話からでも可能

●問い合わせ 保健医療課予防医療係 ☎53-2111 (内線264)

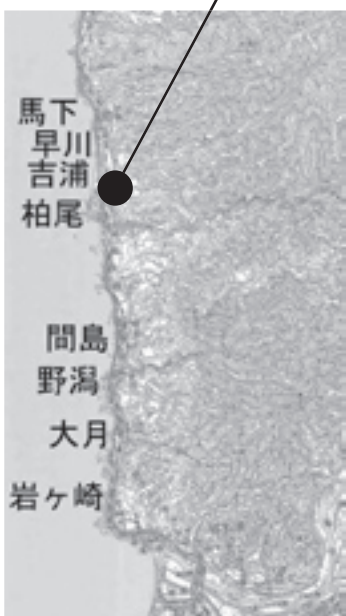
11月1日(月)～

# 下水道施設が供用開始

村上地区(岩ヶ崎、大月、野潟、間島、柏尾、吉浦、早川、馬下)

市が平成18年度から事業を進めてきた上海府地区農業集落排水施設(上海府処理場)が完成し、11月1日(月)から供用開始となります。(ただし、岩ヶ崎集落は、年内に下水道工事が完了する予定です。詳しい日程は決まり次第回覧板でお知らせします)

この事業は、農村地域に下水道施設を造ることにより、農用水や河川・海をきれいにし、農業生産と生活環境の改善を図ることを目的としています。処理区域内にお住まいの皆さんは、できるだけ早めに排水設備の工事を実施し、下水道につないでくださいようお願いいたします。



■事業概要  
処理区域 岩ヶ崎、大月、野潟、間島、柏尾、吉浦、早川、馬下  
計画処理人口 1660人  
処理方法 連続流入間欠ばつ気方式

●問い合わせ 下水道課集落排水係  
☎66-6111 (内線213)



みんなで協力して  
完成させました

「通学路を楽しく、きれいに」を目的に、地元の小・中学生とボランティアが、9月11日(土)に日沿道の横断ボックスに長さ20メートルの巨大な壁画を完成させました。大きなキャンバスに戸惑いながらはけを動かし、微妙に色を変えたペンキで細部まで丁寧に色を加えていく様子が見られました。

春は一面をピンクに染めるさくら、夏は太陽に向かって元気に咲くひまわり、秋は夕日に照らされた鷲ヶ巣山をバックに頭を垂れる稲、冬は雪だるまにかまぐら。朝日地区の四季折々の自然風景が描かれました。

原画を作成した朝日中学校美術部の佐藤舞さんは「自分の絵が大きな壁画になるなんて不思議な気持ち。学校へ通うとき、毎日見られるのでうれしい」と話してくれました。



※それぞれの話題や出来事には、開催地区が分かるように上記イラストを掲載しています

9月21日(火)、西神納小学校体育館を会場に新潟大学教育学部音楽科の学生による訪問演奏会が行われました。

この演奏会は、平成18年から行われており、今年で5回目。今回は、「ピーターパン」のオペレッタ(軽歌劇)を西神納小学校の児童や保護者、地域住民に披露しました。

オペレッタでは、児童も参加してペットボトルで作った楽器を使い、一緒に音を楽しんでいました。

演奏会終了後、齋藤七海(ななみ)さんが「新潟大学の皆さん、いらつしゃっていただきありがとうございます。皆さんが来るのを楽しみにしていました。また来年もぜひ来てください」とお礼を述べました。



「音の楽しさを伝えるに」  
新潟大学訪問演奏会



荒川地域子ども教室(公民館主催教室)では、地域の大人たちが指導者となり、小学1年生から6年生までの28人が、毎週火・木曜日の放課後にさまざまな体験活動を行っています。9月21日(火)の活動では、「ECHIGO歩こう会」の人たちが指導者となり、公民館を飛び出してのクリーン作戦と題したミニ遠足を行いました。火バサミを片手に班ごとに公民館をスタートした子どもたちは、普段、入り込むことのない路地裏などを思い思いに散策しながらゴミを拾いました。最初は嫌々だったゴミ拾いも、途中からは散策そっこのけでゴミ探しに夢中。約50分間の活動で、約40kgのゴミが集まりました。



指令!  
「グリーン作戦」を  
敢行せよ





むらぐみ

障がい者と聴導犬を理解  
してもらいたい  
聴導犬を連れて市長訪問

9月24日(金)、聴導犬ユーザーの加藤  
準子さん(田端町)が、聴導犬の「いこ  
ま」(シーズー・メス・7歳)を連れて、  
市長を訪問しました。

昨年2月から一緒に加藤さんと住み  
始めた「いこま」は、国内にいる聴導犬  
20頭のうちの1頭。大阪で捨てられて  
いたところを拾われ、8か月間、訓練を  
受けました。

夫婦ともに聴力に障がいのある加藤  
さんは、呼び合つことができないこと  
などに困っていました。が、「いこま」の  
おかげでそれがなくなり、ストレスが  
なくなつたそうです。

今後は、さまざまな施設で介助犬の  
同伴を可能にしてみたいと願う加  
藤さん。「いこまは、娘のような存在。一  
緒にいるおかげで気持ちが優しくなれ  
ました。一緒に寝ているときが一番幸  
せです」と娘のような「いこま」を見て  
笑みがこぼれる加藤さんでした。



むらぐみ

町屋の屏風まつり  
3台のおしゃぎりが  
Sを出迎え



村上の秋の風物詩「町屋の屏風まつ  
り」は今年で10年目。節目の年を盛り上  
げようと、9月25日(土)、26日(日)にはS  
屏風まつり号が初めて運行されまし  
た。

貴婦人の愛称で親しまれるC57型蒸  
気機関車が村上駅に到着すると、乗客  
は大勢の市民を迎えられ、地酒の振る  
舞いや上町、肴町、泉町のおしゃぎりの  
曳き回し、村上菖句の披露などで歓迎  
を受けていました。

「熱心な歓迎を受けて驚きました。今  
日はめつくりと屏風まつりの見物です  
が、来年は7月に遊びに来て、村上大祭  
でおしゃぎり見物がしたいです。」と、  
Sに乗って新潟市から訪れた山形さ  
ん夫妻も喜んでくれたようです。



さんごく

県を越えたバスケット交流  
悔しさをバネに

9月26日(日)、ミニバスケットボールを  
通し、県を越えた選手相互の交流を深  
め、技術向上を図ることを目的に「第10  
回近郷ミニバスケットボール大会が山  
北総合体育館を会場に開催されまし  
た。

出場チームは、鶴岡市や新潟市など  
12チームで山北地区からは男女各1  
チームが参加。コート内で躍動する選手  
には声援が送られ、応援する人も選手  
とともに会場を盛り上げていました。

この大会で2位となった山北スカイ  
ボーイズの板垣裕介くん(荒川)は「決  
勝で基本をおろそかにしたため、前回  
勝つた相手に負けて悔しかった。いつで  
も基本を忘れず頑張りたい」と話し、早  
くも次の試合に向けて闘志を燃やして  
いました。



あさひ

おつきいマグロに大歓声



天気恵まれた9月26日(日)、朝日み  
どりの里屋根付き多目的広場であさひ  
商工まつりが開催されました。

三面小学校の児童による「三面太鼓」  
や初の試みとなった「マグロ」の解体  
ショーなどの催し物が次々と行われ  
ました。まつりに訪れた人たちは、マグ  
ロを力強くさばいていく職人に大きな  
拍手を送り、その場で販売されたマグ  
ロを求めて長蛇の列を作っていました。



鎌での稲刈りにぎやかに  
「さんぼく南小学校稲刈り体験」



9月27日(月)、さんぼく南小学校の約50アールの田んぼで5年生による稲刈り体験が行われました。

春に植えた苗が育ち、たくさん実った稲を鎌で刈っていく児童たち。初めて体験したという児童が多い中、田んぼに足を取られ、しりもちをつくなど、楽しげな様子が見られました。

参加した児童は「鎌で刈るザクツという音が面白い」「自分で刈り取りができて楽しかった」と話してくれました。

一緒に稲刈りをしてくれた学校支援ボランティアの本間まゆみさん(北赤谷)は「大人になったときにこの体験を思い出し、農業や食べ物に関心を持ってもらえれば」と稲刈りをした児童たちの、食への関心に期待を寄せていました。



森林の大切さを学ぶ  
「緑の少年団」

10月2日(土)に緑の少年団が、奥三面で植樹を通じて森林の大切さを学ぶ、さけの森林づくりに参加しました。

緑の少年団43人は、植えたブナの苗木をしっかりと育つように周りの土を足で踏み固め、木の成長を願いました。お昼には、鮭のつみれ汁が振る舞われ、持参したお弁当とともに舌鼓。活動後ということもあり、味も格別だったようです。

午後からは植物を見て回ったり、土の中にある生物を顕微鏡で観察したりするなどの自然観察を行い、朝日の自然を満喫しました。

小田千尋さん(塩野町小学校4年)は「思っていたより、深く掘って植えるのが大変。顕微鏡では、土の中にいるたくさんの小さい虫を見ることができて楽しかった」とうれしそうに話してくれました。



地域の未来と自分の未来  
「山北中学校職業講話」



10月5日(火)、山北中学校1年生を対象とした「職業講話」が同中学校で開催されました。

この講話は、山北のお宝として、事前生徒が考えてきたものを観光・技・体験などに分別しながら、山北の自慢を探し、山北に欲しいもの、これから自分がどうなりたいかを考えることになげ、自分と山北の未来を考える機会にしようというものでした。

コーディネーターを務めた加藤英人さんは、この活動を通して「山北に誇りを持ち、山北を語れるようになって欲しい」と話してくれました。

今回の講話をきっかけに、生徒たちは自分の未来と地域の未来を重ね合わせながら、どんな目標を考えたのでしょうか。



守ろう「緑の財産」

10月6日(水)、いしがた緑の百年物語第51回岩船林業振興祭が荒川地区公民館で開催されました。式典では、林業振興や緑化活動などに貢献された皆さんが表彰を受けました。今回、功労者表彰を受け、記念講演の講師でもある「特色のある緑の公園を造る会」の佐藤巧会長は、「植樹をした木々が成長し、昆虫や小動物が集まり、子どもたちがそこで遊べる、そんな公園になることを願っています。みんなが植えた木がそこにあることを忘れないでほしい」と願いを語っていました。また、市営あらかわゴルフ場内で行われた記念植樹には、保内・金屋小学校から101人の児童も参加。大人も子どもも協力して、マサキの苗木200本を植えました。





### 西神納地域体育祭



10月9日(土)、神林総合体育館を会場に西神納地域体育祭が行われました。昨年まで神林地区全体で体育祭を開催していましたが、10年ぶりに小学校区単位に分かれての開催となり、西神納地域では住民約200人が参加。玉入れや大玉送りなどで心地よい汗を流し、親睦を深めていました。

- 種目ごとの得点合計による総合順位は次のとおりです。
- 優勝 南田中集落
  - 準優勝 岩船駅前集落
  - 3位 松喜和集落



### 力を出し合い魅力を発信！ 宵の竹灯籠まつり ボランティア

10月9日(土)・10日(日)の2日間行われた宵の竹灯籠まつりは今年で8年目となりました。「多くの人に幻想的な時間を過ごしてもらいたい」「夜の町屋の魅力を伝えたい」と、準備作業や当日の会場管理、後片付け、約5000本の竹灯籠の火入れなど、毎年多くのボランティアと実行委員が力を出し合い、開催されています。

9日の夕方には、多くの小学生がボランティアとして参加しました。佐藤光くん(肴町)も、同年代の参加者と協力して、次々と竹灯籠に灯りをつけていました。



### 国道290号 上助測バイパス開通



10月13日(水)、上助測集落の国道7号交差点から殿岡集落を結ぶ延長約1.7kmの上助測バイパスが全線開通しました。

当日は、午後3時の開通に先立ち、午前11時から国道290号本線上で開通式が行われ、一般国道290号新発田・村上間道路改良促進期成同盟会会長で関川村の平田村長をはじめ、地元区長などが出席して開通を祝いました。

地元市長として大滝市長が「バイパスが開通したことにより、関川村を経由して山形県や福島県との交流が活発になり経済、観光などの活性化が図られるものと期待しております」とあいさつしました。



### 地域一体で訴える 医療の充実

胎内市と関川村、村上市(荒川地区・神林地区)の地域医療を担う県立坂町病院の医療体制充実を訴える「県立坂町病院活性化促進大会」が、10月16日(土)、関川村民会館を会場に開催されました。

記念講演では、坂町病院神経内科の新井亜希医師から、厳しい状況の中で困難に取り組んでいく様子をフィギュアスケートの4回転ジャンプに例え、「患者もそれを支える家族も4回転に挑戦している。人手も設備も不足しているが、私もがんばって、役割を果たしていきたい」とのお話がありました。

また、促進大会では、約400人の参加者が拍手で決議案を承認し、坂町病院の医療体制の早期改善と医師充足を要望していくことを決定しました。





# 認知症

～認知症の接し方～

その7



毎日、認知症の人と接している家族（介護者）は、心身のストレスがたまりやすくなっています。しかし、次のようなことを心がけて接すると介護者のストレスが軽減でき、認知症の人の症状が安定してきます。

- ★知るは力なり…認知症の症状について正しい知識を持つことで、お年寄りのさまざまな症状を理解して受け止めることができます。
- ★割り切り上手に…認知症は病気と割り切りましょう。一呼吸おくと冷静に対処できることがあります。
- ★時には役者に…認知症の人の錯覚や間違っただけの思い込みは、否定しても反発を増すだけです。時には演技して、その思い込みに合わせてみましょう。
- ★全力投球はしない…肩の力を抜いてあせらず、ゆったりとした介護を心がけましょう。
- ★隠すよりオープンに…隠すことは逆効果です。近所や周囲の人に知ってもらい協力を得ましょう。
- ★ペースは合わせるもの…介護者のやり方を押しつけるのではなく、認知症の人のペースに合わせて付き合うことが大切です。

次回は、「認知症の接し方（その2）」です。

●問い合わせ

介護高齢課地域包括支援センター ☎53-2111（内線364）、または各支所地域福祉課介護保険係

## 図書館ひろば

村上市立中央図書館 ☎53-7511（代）

【中央図書館新着図書】

- ◆にいがた文化の記憶
- ◆家康、死す 上下（宮本昌孝）
- ◆寝ても覚めても（柴崎友香）
- ◆単独行者（アラインゲンガー）（谷甲州）
- ◆空の冒険（吉田修一）
- ◆ハイ・アラート（福田和代）
- ◆ラブ&ピーナッツ（森沢明夫）
- ◆神隠し 子預かり屋こはる事件帖（翔田寛）
- ◆夜あけのさよなら（田辺聖子）
- ◆彼女との上手な別れ方（岡本貴也）
- ◆魂の流木（マイケル・S. コヤマ）
- ◆のんちゃんのふとん（北川悦吏子）
- ◆僕が出会った作家と作品（五木寛之）
- ◆子どもの病気の不安に答える本
- ◆日本料理祝儀不祝儀ハンドブック
- ◆ディップの本 73レシピ
- ◆ペットの冠婚葬祭まるごと便利帳
- ◆美しい和風の庭づくり
- ◆知らなかった!都道府県名の由来
- 1ねん1くみの1にち（川島敏生）
- どんぐりおらのぼうしやさん（なかやみわ）
- あふりかのあかいみち（しまだしほ）
- カエルもヒキガエルもうたえる（アーノルド・ローベル）

### 図書館職員のおすすめ本

マイボトルでヘルシーダイエット  
安上がりでエコにもなり、体にもいい。  
“マイボトル”にぴったりなドリンクや  
スープを紹介します。



- ネコナ・デール船長（おくはらゆめ）
- 100km！（片川優子）
- なみだめネズミグナートのぼうけん（乙一）
- カレーライスのすきなペンギン（落合恵子）
- かめ200円（岩崎京子）
- ねむれなければ木にのぼれ（ジョン・エイキン）
- 小学生のあんでるせん手芸
- 宇宙のふしぎ

◆…一般書 ○…児童書

### 「秋の朗読会」のお知らせ

午後のひととき、ゆったりした時間を過ごしませんか。どなたでも歓迎します。

- と き 11月6日(土)  
午後1時30分～2時30分
- と ころ 中央図書館 談話室
- 主 催 金曜朗読会 優しい時間
- その他 入場無料

# こどもたちは！保健師です

## 「うつ病」の早期発見にチェックリスト

「うつ」にみられやすい初期のサインに「何となくゆううつな、やる気が湧いてこない」、「食欲がない」、「夜寝つきが悪く、早朝に目がさめる」などがあります。このようなサインがいくつか重なり、3か月以上経っても改善しないようなら「うつ病」を疑って専門家に相談しましょう。

### ■点数のつけ方

- ・いつも 4点
- ・しばしばある 3点
- ・ときどき 2点
- ・めったにない 1点

### ●問い合わせ

保健医療課健康増進係  
☎ 53・2111（内線261）  
または各支所地域福祉課保健医療係

### ■判定方法（20項目全体の総合得点）

- ・40点以下 うつ状態なし
- ・40～49点 軽うつ状態
- ・50～59点 中等うつ状態
- ・60点以上 重度うつ状態（ツング変法）

「チェックリスト」で早期に発見を

項目	点数
1 気分が沈みがちでゆううつである	
2 ささいなことで泣きたくなる	
3 夜、よく眠れないし、朝早く目が覚める	
4 最近、体重が減ってきた	
5 便秘がちである	
6 普段よりも動悸がする	
7 わけもなく疲労感があり、疲れがとれにくい	
8 落ち着かず、じっとしてられない	
9 普段よりイライラ感がある	
10 自分がいないほうがみんなのためだと思う	
11 1日のうちで朝方に気分の悪さがある	
12 食欲不振がある	
13 異性に関心が無い	
14 気分は普段よりさっぱりしない	
15 手慣れた仕事もてきぱきとできない	
16 将来のことに希望が持てない	
17 決断力がなく、迷うことが多い	
18 自分が役に立つ人間だとは思わない	
19 毎日の生活にはりがない	
20 今の生活に満足していない	
合計	

# 食育だより

食事を通して情操面や知能を育てる「食育」。幼児期は食育の基礎となる食習慣を育てる大切な時期です。

猿沢保育園でも園児の祖父母から手ほどきを受けて、自家製の野菜つくりに取り組んでいます。

自分たちで水やりや草取りをして育てた野菜は一味違うようで、子どもたちが苦手なピーマンも進んで食べてくれます。また、その経験が正しい食習慣を身に付けるために役立っています。

重要性が見直されている食育ですが、何よりも、楽しそうに食べている子どもたちの笑顔を見られることがうれしく、楽しい食を通して元気に育ってほしいと願っています。



夏には園内にある「ミニ農園」でプチトマトを収穫



4・5歳児で食育カルタ



食に関する紙芝居「へんしんおでん」

●問い合わせ  
保健医療課予防医療係  
☎ 53・2111（内線265）

今回は、  
朝日地区です



このコーナーでは、村上の未来を担う子どもたち、「わが家の宝」を紹介します。

年の離れたお兄ちゃんが大好きで、遊んでほしくていつもちょっかいをだしています。お兄ちゃんの学校の友達や近所の子どもたちがとてもかわいがってくれ、お散歩に連れていってもらい喜んでます。

いつもニコニコ、明るく元気に大きくなってくれたら、いいと思っています。



皆川  
心くん (1歳)  
遊くん (9歳)  
愛さん (岩崩)

## はじめよう Ecoカッコえくらし

Vol. 8 「冬の室温は20℃に設定しましょう」

地球温暖化対策を推進するため、冬は“寒いときは着る。過度に暖房に頼らない”という原点に立ち返り、暖房時の室温が20℃でも快適なライフスタイル「ウォームビズ」を実践しましょう。

### — 室温を20℃に設定した場合の効果 —

#### エアコン (2.2KW) の場合

年間で電気

53.08Kwhの省エネ

●原油換算 13.38ℓ ●CO<sub>2</sub>削減量 24.0kg

#### ガスファンヒーターの場合

年間でガス

8.15m<sup>3</sup>の省エネ

●原油換算 9.46ℓ ●CO<sub>2</sub>削減量 18.6kg

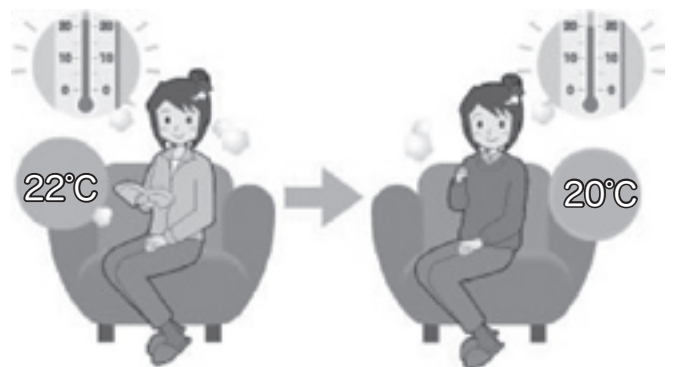
#### 石油ファンヒーターの場合

年間で灯油

10.22ℓの省エネ

●原油換算 9.68ℓ ●CO<sub>2</sub>削減量 25.4kg

外気温6℃のとき、20℃～21℃に暖房設定した場合 (使用時間9時間/日)



長袖シャツ22℃快適      セーター着て20℃快適

#### 冬の重ね着

長袖シャツとズボンのスタイルでは、快適な室温は22℃前後ですが、長袖セーターを1枚着ると、室温が20℃でも同じ快適さを維持できます。

つまり、快適性を犠牲にしないで、暖房設定温度を下げるすることができます。

引用：財団法人省エネルギーセンター HP

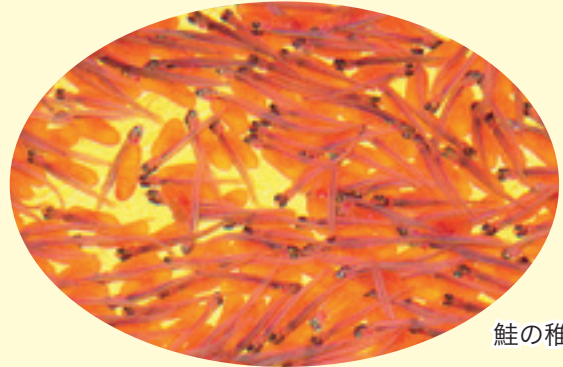


# 村上のおたのしみ見どころ

このコーナーでは、村上市の観光名所やイベントなどを紹介します。



三面川の鮭



鮭の稚魚

## イヨボヤ会館

「イヨボヤ」とは、村上の方言で鮭のこと。イヨボヤ会館は、鮭の生態や村上の鮭文化などを知ることができる日本で最初の鮭の博物館です。

館内の地下には、人工河川を含む生態観察室があります。この季節、三面川に帰ってきた鮭を見ることができ、もしかしたら、神秘的な産卵シーンに遭遇できるかもしれません。

生態観察室を過ぎ、川底をイメージした「サーモンロード」を進むと三面川鮭観察自然館があります。この施設は、三面川の分流「種川」を真横から観察することができ、遡上する鮭の様子を実際に見ることができ、また、全長50m、幅8m余りの大地地下室となっており、日本一の規模を誇っています。

1階のミニふ化場では、毎年10月から翌年1月ごろまで鮭のふ化槽を設置し、三面川に遡上した鮭から卵を取って、人工的にふ化させます。卵から稚魚へとふ化する様子を観察することができます。

鮭が遡上するこの時期に、イヨボヤ会館へお越しください。

●問い合わせ

イヨボヤ会館 ☎ 52・7117



## 編集後記

▶「夏が暑いと冬は大雪」そんな話を耳にしたことがある人は多いのではないのでしょうか。私は寒いのは大の苦手、この夏の記録的な猛暑の分、冬は大雪にならないかと心配しています。しかし、この話はラニーニャ現象という気象現象が起こった年の統計が話の根拠になっているようですが、あまり当てにならないようです。やはり、暑さにも寒さにも、前もって備えておくことが大切ですね。☺

## 今月の表紙

10月3日(日)、神林地区の向ヶ丘保育園とみのり保育園で運動会が行われました。写真は、向ヶ丘保育園の様子で、種目は「へんしん大作戦」。お父さんやお母さんは「スーパーマン」、男の子は「ウルトラマン」、女の子は「プリキュア」というテレビのヒーロー、ヒロインに変身し、手をつないで、一緒にゴールを目指していました。

### むらかみ防災・防犯情報ねっと

メールでいつでもどこでも緊急情報をキャッチ!  
<http://www.city.murakami.niigata.jp/i/ml/>  
 右のQRコードで読み取るだけで簡単アクセス

